

## DEPARTAMENTO TÉCNICO DE REVISIÓN LEGISLATIVA

Santo Domingo de Guzmán, D.N.  
1 de agosto del 2006

DETEREL 0819/2006

A la : **Lic. Mayra Ruiz de Astwood,**  
Coordinadora de Comisiones Permanentes

Atención : Comisión Permanente de Seguridad Social, Trabajo y Pensiones.

De : **Welnel D. Félix F.**  
Director Departamento Técnico de Revisión Legislativa

Asunto : Opinión sobre proyecto de ley mediante el cual se concede una Pensión del Estado al señor Fausto Antonio Jiménez Bernal

Ref. : Oficio No.01839 de fecha, 17 de julio del año 2006  
(Exp. 02055 )

En atención a su comunicación de referencia, en la que nos solicita realizar el correspondiente estudio y remitir la opinión sobre el proyecto de ley indicado en el asunto. Después de analizar dicho proyecto tenemos a bien expresarle lo siguiente:

### Contenido del Proyecto de Ley:

**PRIMERO:** Se trata del Proyecto de Ley mediante el cual se concede una pensión por parte del Estado dominicano al señor Fausto Antonio Jiménez Bernal, por la suma de Veinte Mil Pesos con 00/100 (RD\$20,000.00) mensuales.

**SEGUNDO:** Dicho proyecto fue presentado por el señor Fausto de Jesús López Solís, Senador de la República por la Provincia La Vega.

**TERCERO:** La ley posee un aspecto principal:

- Conceder una pensión del Estado al señor Fausto Antonio Jiménez Bernal.

### **Facultad Legislativa Congresual:**

- La facultad Legislativa Congresual para legislar sobre esta materia está sustentada en el Art. 8 numeral 17 de la Constitución, el cual establece que: ***“El Estado estimulará el desarrollo progresivo de la seguridad social, de manera que toda persona llegue a gozar de adecuada protección contra la desocupación, la enfermedad, la incapacidad y la vejez”***.
- La Ley No. 379, en su Art. 10 establece que: ***“En los casos no previstos en la presente ley, las pensiones solo podrán ser concedidas por el Congreso Nacional”***.

### **Impacto de la Vigencia de la Ley:**

Al ponerse en ejecución el mencionado proyecto de ley, se velará porque se regule el derecho y el deber recíproco entre el Estado y el señor Fausto Antonio Jiménez Bernal, por una adecuada protección que asegure los riesgos de vejez, enfermedad y discapacidad del referido ciudadano dominicano, quien ha cumplido con los requisitos indispensables para ser merecedora de gozar de los beneficios que concede la Ley 379 del año 1981.

### **Aspecto Constitucional:**

Después de analizar el Proyecto de Ley, entendemos que el mismo está redactado conforme a las disposiciones que establece la Constitución en cuanto a esta materia.

### **Aspecto Legal**

#### **1.- Desmonte Legal**

El Proyecto de Ley se fundamenta y toca las siguientes disposiciones legales:

- a) La Constitución de la República en su Art. 8 numeral 17.
- b) La Ley No. 379 en su Art. 10, del 11 de diciembre del 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

## Aspecto Técnico Lingüístico

1. En lo concerniente a dicho aspecto y en base a lo establecido por el Manual de Técnica Legislativa, punto 4.1.1.2 sugerimos que el presente proyecto sea introducido por un título que exprese de la siguiente manera:

***“Ley que Concede Pensión del Estado al Señor  
Fausto Antonio Jiménez Bernal”***

2. Así mismo y según el Manual de Técnica, 4.1.1.3 es necesario enumerar los considerandos para su fácil identificación, ejemplo: **“CONSIDERANDO PRIMERO:...”**.
3. Según el Manual de Técnica, los textos legales deben ser articulados observando varios principio, entre estos:

*“ a) La unidad básica de la estructura de un texto normativo es el artículo, indicado por la palabra “Artículo “, seguida del número ordinal que corresponda. El texto de la ley se divide en artículos. Ninguna parte del texto puede ser excluida de la división en artículos.”* Por lo que sugerimos que en la parte normativa del proyecto, los artículos sean enumerados según el siguiente ejemplo:

Artículo 1:...

Artículo. 2:...

4. El considerando segundo que trata sobre el deber del Estado dominicano, sugerimos colocarlo como considerando cuarto.
5. En el artículo 2, eliminar la última frase: *“...a partir de la fecha de su promulgación”* y consignar la entrada en vigencia en un artículo independiente, en virtud de lo que establece el Manual de Técnica Legislativa en el punto 4.1.1.5 como parte de las disposiciones finales en la estructuración de la parte normativa de todo proyecto de ley. Ejemplo:

***“Artículo 3: La presente Ley entrará en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.”***

Finalmente, **SOMOS DE OPINIÓN**, de que la comisión encargada del conocimiento de dicho proyecto de ley puede abocarse a su conocimiento.

Atentamente,

**Welnel D. Félix F.**

Director Departamento Técnico de Revisión Legislativa